

HƯỚNG DẪN CHẾ ĐỘ HỖ TRỢ CHI PHÍ HỌC TẬP

~ Nhằm giảm tải gánh nặng chi phí tại trường học ~

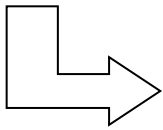


Thành phố OTA có chế độ hỗ trợ một phần chi phí học tập cho những hộ gia đình khó khăn có con theo học tại các trường tiểu học, trung học cơ sở hoặc trường giáo dục bắt buộc công lập.

(Các chi phí chủ yếu được hỗ trợ)

Chi phí đồ dùng học tập bao gồm các đồ dùng cho học sinh mới nhập trường, chi phí hoạt động ngoại khóa, chi phí du lịch cuối cấp và một phần chi phí y tế.

VÍ DỤ . . .



○ Chi phí đồ dùng cần thiết cho học sinh mới nhập trường (cặp sách *Randoseru*, đồng phục, v.v)

◆ Số tiền hỗ trợ (mỗi trẻ)

- Trẻ nhập học lớp 1 tiểu học *Shougakou* 60.000 yên
- Trẻ nhập học lớp 1 trung học cơ sở *Chuugakou* 70.000 yên

Đối tượng áp dụng

Tất cả các thành viên trong hộ gia đình (bao gồm những người sống riêng) đáp ứng trường hợp (1) hoặc (2) dưới đây:

- (1) Hộ gia đình được miễn thuế cư trú thành phố.
- (2) Hộ gia đình có thu nhập dưới mức tiêu chuẩn, lo lắng chi phí học tập vì lý do kinh tế.

Mức tiêu chuẩn thu nhập cho hộ gia đình thuộc đối tượng hỗ trợ (số tiền tham khảo)

Số người	Thành phần gia đình	Tiêu chuẩn thu nhập <i>Shunyu Kijun Gaku</i>	Thu nhập sau khi trừ thuế <i>Shotoku Gaku</i>
2	Cha hoặc mẹ và học sinh tiểu học	2.710.000 yên	1.710.000 yên
3	Cha hoặc mẹ, học sinh tiểu học và mẫu giáo	3.270.000 yên	2.100.000 yên
4	Cha, mẹ, học sinh tiểu học và mẫu giáo	3.960.000 yên	2.620.000 yên
5	Cha, mẹ, học sinh trung học cơ sở, tiểu học và mẫu giáo	4.710.000 yên	3.220.000 yên

※Số liệu trong bảng mang tính tham khảo, thay đổi tùy theo tuổi tác, hoàn cảnh sống của gia đình, v.v.

Dành cho những gia đình có nhu cầu nhận hỗ trợ

Vui lòng liên hệ với trường học của con bạn và nộp đơn. Dựa trên đơn đăng ký xem xét toàn diện hoàn cảnh sống, sẽ quyết định xem bạn có đủ điều kiện nhận hỗ trợ hay không.

Thông tin về chương trình hỗ trợ học tập

Với mục đích nâng cao học lực cơ bản của trẻ em, chương trình hỗ trợ học tập dành cho học sinh từ lớp 5 tiểu học đến lớp 3 trung học cơ sở thuộc hộ gia đình nhận trợ cấp công *Seikatsu Hogo* hoặc trợ cấp chi phí học tập. Vui lòng liên hệ với phòng Hỗ trợ xã hội (☎ 0276-47-1957) để biết thông tin chi tiết về ngày, giờ và địa điểm, v.v.

Liên hệ: Hỗ trợ chi phí học tập: *Gakkou Kyouiku-Ka Kanri-Kakari* ☎0276-20-7084

Hỗ trợ học tập cho trẻ em: *Shakai Shien-Ka* (tầng 1 Minami Chousha) ☎0276-47-1957